**Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument**

►**B** **REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/921**

**tal-10 ta' Ġunju 2016**

**li jistabbilixxi miżuri temporanji eċċezzjonali oħra ta' appoġġ għall-produtturi ta' ċertu frott u ħaxix**

(ĠU L 154, 11.6.2016, p. 3)

Emendat minn:

| | | Ġurnal Uffiċjali | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nru | Paġna | Data |
| ►**M1** | Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/376 tat-3 ta' Marzu 2017 | L 58 | 8 | 4.3.2017 |

▼B

# REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/921

## tal-10 ta' Ġunju 2016

## li jistabbilixxi miżuri temporanji eċċezzjonali oħra ta' appoġġ għall-produtturi ta' ċertu frott u ħaxix

*Artikolu 1*

**Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni ("l-assistenza finanzjarja") għal miżuri ta' appoġġ temporanji li jridu jingħataw lil organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-ħaxix rikonoxxuti skont l-Artikolu 154 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u lil produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjonijiet ta' dan it-tip.

Dawn il-miżuri ta' appoġġ temporanji għandhom ikopru l-operazzjonijiet tal-irtirar mis-suq, tan-nuqqas ta' ħsad u tal-ħsad bikri.

2. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jingħata fir-rigward tal-prodotti li ġejjin tas-settur tal-frott u l-ħaxix maħsuba għall-konsum frisk:

(a) tadam tal-kodiċi NM 0702 00 00;

(b) karrotti tal-kodiċi NM 0706 10 00;

(c) kaboċċi tal-kodiċi NM 0704 90 10;

(d) bżar ħelu tal-kodiċi NM 0709 60 10;

(e) pastard u brokkli bir-ras tal-kodiċi NM 0704 10 00;

(f) ħjar tal-kodiċi NM 0707 00 05;

(g) gherkins tal-kodiċi NM 0707 00 90;

(h) faqqiegħ tal-ġens Agaricus tal-kodiċi NM 0709 51 00;

(i) tuffieħ tal-kodiċi NM 0808 10;

(j) lanġas tal-kodiċi NM 0808 30;

(k) għanbaqar tal-kodiċi NM 0809 40 05;

(l) frott artab tal-kodiċijiet NM 0810 20, 0810 30 u 0810 40;

(m) għeneb tal-mejda tal-kodiċi NM 0806 10 10;

(n) ribes Ċiniż (frott tal-kiwi) tal-kodiċi NM 0810 50 00;

(o) lariġ ħelu tal-kodiċi NM 0805 10 20;

(p) klementina tal-kodiċi NM 0805 20 10;

(q) mandolin (inkluż iċ-ċitru ta' Tanġier u s-satsumas), il-wilking u ibridi taċ-ċitru simili tal-kodiċijiet NM 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 u 0805 20 90.

▼B

(r) lumi tal-kodiċi NM 0805 50 10;

(s) ħawħ inkluż nuċiprisk tal-kodiċi NM 0809 30;

(t) ċirasa ħelwa tal-kodiċi NM 0809 29 00;

(u) kaki tal-kodiċi NM 0810 70 00;

3. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkopri l-attivitajiet imwettqa fil-perjodu mill-1 ta' Lulju 2016 jew mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, liema minnhom tiġi l-aħħar, sad-data li fiha jkunu ġew eżawriti f'kull Stat Membru kkonċernat il-kwantitajiet stabbiliti fl-Artikolu 2(1) jew it-30 ta' Ġunju 2017, liema minnhom tiġi l-ewwel.

4. Jekk is-sitwazzjoni tal-importazzjoni ta' ċerti prodotti mill-Unjoni lejn ir-Russja tinbidel qabel it-30 ta' Ġunju 2017, il-Kummissjoni tista' temenda jew tħassar dan ir-Regolament kif xieraq.

*Artikolu 2*

**Allokazzjoni ta' kwantitajiet massimi lill-Istati Membri**

1. ►**M1** L-assistenza finanzjarja għall-miżuri ta' appoġġ imsemmija fl-Artikolu 1(1) għandha tkun disponibbli għall-Istati Membri għall-kwantitajiet ta' prodotti stipulati fl-Annessi I u V. ◄

L-assistenza finanzjarja għandha tkun disponibbli wkoll għall-Istati Membri kollha għal operazzjonijiet ta' rtirar mis-suq, ta' ħsad bikri jew ta' nuqqas ta' ħsad, fir-rigward ta' prodott wieħed jew aktar minn dawk imsemmija fl-Artikolu 1(2) kif stabbilit mill-Istat Membru, sakemm il-kwantità addizzjonali involuta ma taqbiżx it-3 000 tunnellata għal kull Stat Membru.

2. Fir-rigward tal-kwantitajiet għal kull Stat Membru li ġew imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu għal kull prodott imsemmi fl-Artikolu 1(2):

(a) il-kwantitajiet irtirati mis-suq għad-distribuzzjoni b'xejn;

(b) il-kwantitajiet irtirati mis-suq għal destinazzjonijiet oħra għajr id-distribuzzjoni b'xejn;

(c) iż-żona ekwivalenti għall-ħsad bikri jew għan-nuqqas ta' ħsad;

3. Meta l-kwantitajiet effettivament irtirati fi Stat Membru bejn it-8 ta' Awwissu 2015 u t-30 ta' Ġunju 2016 skont ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1031/2014 għal kategorija ta' prodotti kif definit fl-Anness I*b* ta' dak ir-Regolament ikunu inqas minn 5 % tal-kwantitajiet totali allokati lil dak l-Istat Membru għal dik il-kategorija ta' prodotti, l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li ma jużax il-kwantità allokata lilu f'konformità mal-Anness I. F'dak il-każ, l-Istat Membru inkwistjoni għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar id-deċiżjoni tiegħu sal-31 ta' Ottubru 2016. Mill-mument tan-notifika, l-operazzjonijiet ta' irtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri li jsiru għal dik il-kategorija ta' prodotti f'dak l-Istat Membru ma għandhomx ikunu eliġibbli għal assistenza finanzjarja.

▼B

4. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jużawx il-kwantità ta' 3 000 tunnellata msemmija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, jew parti minnha, sal-31 ta' Ottubru 2016. Sal-istess data, l-Istat Membru inkwistjoni għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe kwantità li ma tkunx intużat. Mill-mument tan-notifika, l-operazzjonijiet ta' irtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri li jsiru għal dik il-kategorija ta' prodotti f'dak l-Istat Membru ma għandhomx ikunu eliġibbli għal assistenza finanzjarja, skont dan ir-Regolament.

▼M1

5. Wara n-notifiki msemmija fil-paragrafu 4, il-kwantitajiet mhux użati nnotifikati għandhom jiġu riallokati fost l-Istati Membri kif stipulat fl-Anness V.

Dawn il-kwantitajiet riallokati stipulati fl-Anness V għandhom ikunu addizzjonali għall-kwantitajiet stipulati fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1.

▼B

*Artikolu 3*

**Allokazzjoni tal-kwantitajiet lill-produtturi**

▼M1

L-Istati Membri għandhom jallokaw il-kwantitajiet imsemmija fl-Artikolu 2(1) u (5) bejn l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi skont is-sistema li min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel.

▼B

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jistabbilixxu sistema differenti għall-allokazzjoni ta' kwantitajiet, sakemm is-sistema stabbilita tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. Għal dan il-għan, l-Istati Membri jistgħu jqisu kemm huma kbar l-effetti tal-projbizzjoni Russa fuq l-importazzjonijiet fuq il-produtturi inkwistjoni.

*Artikolu 4*

**Dispożizzjonijiet komuni għall-miżuri ta' rtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. L-appoġġ għall-operazzjonijiet ta' rtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri mgħoti skont dan ir-Regolament minn organizzazzjonijiet ta' produtturi għandu jingħata lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi anki jekk il-programmi operazzjonali tagħhom u l-istrateġiji nazzjonali tal-Istati Membri ma jipprevedux dawn l-operazzjonijiet.

L-appoġġ imsemmi fil-ewwel subparagrafu ma għandux jitqies għall-iskop tal-kalkolu tal-limiti msemmija fl-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

L-Artikolu 32(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 55(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandhomx japplikaw għall-assistenza finanzjarja f'dan ir-Regolament.

▼B

2. Il-limitu ta' terz tan-nefqa msemmi fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-limitu massimu ta' 25 % għaż-żieda tal-fond operazzjonali msemmi fl-Artikolu 66(3)(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandhomx japplikaw għan-nefqa mġarrba għall-operazzjonijiet tal-irtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsar u ta' ħsad bikri skont dan ir-Regolament.

3. In-nefqa mġarrba skont l-Artikoli 5 u 7 għandha tifforma parti mill-fond operazzjonali tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

4. Meta r-rikonoxximent ta' organizzazzjoni tal-produtturi jkun ġie sospiż skont l-Artikolu 114(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, il-membri ta' dik l-organizzazzjoni tal-produtturi għandhom jitqiesu bħala produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għall-finijiet tal-Artikoli 6 u 8.

*Artikolu 5*

**Assistenza finanzjarja għall-irtirar mis-suq lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. Il-limitu ta' 5 % msemmi fl-Artikolu 34(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u fl-Artikolu 79(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandux japplika għall-operazzjonijiet f'dan ir-Regolament.

2. L-ammonti massimi tal-assistenza finanzjarja għall-irtirar mis-suq li jingħataw lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom ikunu dawk stabbiliti fl-Anness II.

3. B'deroga mill-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-assistenza finanzjarja għall-irtirar mis-suq għal destinazzjonijet oħra għajr id-distribuzzjoni b'xejn għandha tkun 75 % tal-ammonti massimi tal-appoġġ għal destinazzjonijiet oħra msemmija fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 6*

**Assistenza finanzjarja għall-irtirar mis-suq lill-produtturi li mhumiex membri tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. L-ammonti massimi ta' assistenza finanzjarja mogħtija lill-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għall-irtirar mis-suq għad-distribuzzjoni b'xejn għandhom ikunu dawk stabbiliti fl-Anness II.

L-ammonti massimi tal-assistenza finanzjarja mogħtija lill-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għall-irtirar mis-suq għal destinazzjonijiet għajr id-distribuzzjoni b'xejn għandhom ikunu 50 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness II.

2. Il-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għandhom jikkonkludu kuntratt ma' organizzazzjoni bħal din għall-kwantità kollha ta' prodotti li jridu jitwasslu. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jaċċettaw it-talbiet raġonevoli kollha minn produtturi li mhumiex membri ta' xi organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta. Il-kwantitajiet li jitwasslu minn produtturi li ma jkunux membri għandhom ikunu konsistenti mar-rendimenti u mas-superfiċe reġjonali kkonċernati.

▼B

L-assistenza finanzjarja għandha tingħata lill-produtturi li mhumiex membri ta' xi organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta mill-organizzazzjoni tal-produtturi li magħha jkunu ffirmaw tali kuntratt.

Dik l-organizzazzjoni tal-produtturi għandha żżomm l-ammonti li jikkorrispondu għall-ispejjeż reali li tkun ġarrbet biex tirtira l-prodotti rispettivi mis-suq. L-evidenza ta' dawk l-ispejjeż għandha tintwera permezz ta' fatturi.

3. Għal raġunijiet iġġustifikati kif suppost, bħal-livell limitat ta' organizzazzjoni tal-produtturi fl-Istat Membru inkwistjoni, u b'mod mhux diskriminatorju, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li produttur li ma jkunx membru ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta jkun jista' jagħmel notifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru dwar il-kwantità li trid titwassal, minflok ma jiffirma l-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 2. Għal notifika bħal din, għandu japplika *mutatis mutandis* l-Artikolu 78 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011. Il-kwantitajiet li jitwasslu minn produtturi li ma jkunux membri għandhom ikunu konsistenti mar-rendimenti u mas-superfiċe reġjonali kkonċernati.

F'dawn il-każijiet, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha tagħti l-assistenza finanzjarja direttament lill-produttur. L-Istati Membri għandhom jadottaw regoli ġodda jew japplikaw ir-regoli jew il-proċeduri nazzjonali eżistenti għal dan l-għan.

4. Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, kif ukoll l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw *mutatis mutandis* fir-rigward ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 7*

**Assistenza finanzjarja għal nuqqas ta' ħsad u għal ħsad bikri lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. B'deroga mill-Artikolu 85(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ammonti tal-appoġġ, li jinkludu kemm l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni kif ukoll il-kontribuzzjoni tal-organizzazzjoni tal-produtturi għan-nuqqas ta' ħsad u għall-ħsad bikri, għal kull ettaru u f'livell li jkopri mhux aktar minn 90 % tal-ammonti ffissati għall-irtirar mis-suq għal destinazzjonijiet oħra għajr għad-distribuzzjoni b'xejn kif stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament. L-appoġġ għall-ħsad bikri għandu jkopri biss il-prodotti li huma fiżikament fl-għelieqi u li effettivament jinħasdu kmieni.

B'deroga mill-Artikolu 34(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għan-nuqqas ta' ħsad u għall-ħsad bikri għandha tkun 75 % tal-ammonti stabbiliti mill-Istati Membri skont l-ewwel subparagrafu.

2. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 85(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, il-miżuri tan-nuqqas ta' ħsad imsemmija fl-Artikolu 84(1)(b) ta' dak ir-Regolament jistgħu jittieħdu anke meta l-produzzjoni kummerċjali tkun ittieħdet miż-żona tal-produzzjoni inkwistjoni matul iċ-ċiklu normali tal-produzzjoni. F'każijiet bħal dawn, l-ammonti ta' appoġġ imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jitnaqqsu b'mod proporzjonali, filwaqt li titqies il-produzzjoni diġà maħsuda, kif stabbilit abbażi ta' rekords tal-istokkijiet u l-kontijiet finanzjarji tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi inkwistjoni.

▼B

*Artikolu 8*

**Assistenza finanzjarja għal nuqqas ta' ħsad u għal ħsad bikri lill-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. B'deroga mill-Artikolu 85(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, għandu japplika dan li ġej:

(a) l-appoġġ għall-ħsad bikri għandu jkopri biss il-prodotti li huma fiżikament fl-għelieqi u li effettivament inħasdu kmieni u li għalihom ma jkunx beda l-ħsad normali;

(b) il-miżuri ta' nuqqas ta' ħsad ma għandhomx jittieħdu meta l-produzzjoni kummerċjali tkun ittieħdet miż-żona inkwistjoni matul iċ-ċiklu ta' produzzjoni normali;

(c) il-ħsad bikri u n-nuqqas ta' ħsad fl-ebda ċirkustanza ma għandhom ikunu applikati t-tnejn għall-istess prodott u fl-istess żona partikolari.

2. L-ammonti tal-assistenza finanzjarja għall-operazzjonijiet ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri għandhom ikunu 50 % tal-ammonti ffissati mill-Istati Membri skont l-Artikolu 7(1).

3. Il-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni ta' produtturi rikonoxxuta għandhom jagħmlu notifika xierqa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru skont id-dispożizzjonijiet dettaljati adottati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 85(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011.

4. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha tagħti l-assistenza finanzjarja direttament lill-produttur. L-Istati Membri għandhom jadottaw regoli ġodda jew japplikaw ir-regoli jew il-proċeduri nazzjonali eżistenti għal dan l-għan.

5. Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* fir-rigward ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 9*

**Kontrolli matul l-operazzjonijiet tal-irtirar mis-suq, tan-nuqqas ta' ħsad u tal-ħsad bikri**

1. L-operazzjonijiet tal-irtirar mis-suq imsemmija fl-Artikoli 5 u 6 għandhom ikunu soġġetti għal:

(a) kontrolli tal-ewwel livell skont l-Artikolu 108 tar-Regolament (UE) Nru 543/2011. Madankollu, dawk il-kontrolli għandhom ikopru minn tal-inqas 10 % tal-kwantità ta' prodotti rtirati mis-suq u minn tal-inqas 10 % tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi li jibbenefikaw mill-assistenza finanzjarja msemmija fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

Madankollu, għall-operazzjonijiet ta' rtirar mis-suq imsemmija fl-Artikolu 6(3), il-kontrolli tal-ewwel livell għandhom ikopru 100 % tal-kwantità tal-prodotti rtirati.

(b) kontrolli tat-tieni livell skont l-Artikolu 109 tar-Regolament (UE) Nru 543/2011. Madankollu, il-kontrolli fuq il-post għandhom ikopru minn tal-inqas 40 % tal-entitajiet soġġetti għall-kontrolli tal-ewwel livell, u minn tal-inqas 5 % tal-kwantità ta' prodotti rtirati.

▼B

2. L-operazzjonijiet ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri msemmija fl-Artikoli 7 u 8 għandhom ikunu soġġetti għall-kontrolli u għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 110 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, ħlief fir-rigward tar-rekwiżit li ma jkun sar l-ebda ħsad parzjali meta tiġi applikata d-deroga stipulata fl-Artikolu 7(2) ta' dan ir-Regolament. Il-kontrolli għandhom ikopru minn tal-inqas 25 % taż-żoni tal-produzzjoni kkonċernati.

Għall-operazzjonijiet ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri msemmija fl-Artikolu 8, il-kontrolli għandhom ikopru 100 % taż-żoni tal-produzzjoni inkwistjoni.

3. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri xierqa ta' kontroll biex jiżguraw li l-operazzjonijiet ta' rtirar mis-suq, ta' nuqqas ta' ħsad u ta' ħsad bikri għat-tadam ikopru biss il-varjetajiet maħsuba għall-konsum frisk.

*Artikolu 10*

**Applikazzjoni għall-assistenza finanzjarja u l-ħlas tagħha**

1. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom japplikaw għall-ħlas tal-assistenza finanzjarja msemmija fl-Artikoli 5 u 7 sal-31 ta' Lulju 2017.

2. Sal-31 ta' Lulju 2017, il-produtturi li ma jkunux membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta u li ma ffirmawx kuntratt ma' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għandhom japplikaw huma stess għand l-awtoritajiet kompetenti maħtura mill-Istati Membri għall-ħlas tal-assistenza finanzjarja msemmija fl-Artikoli 6 u 8.

3. L-applikazzjonijiet għall-ħlas għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn li jiġġustifikaw l-ammont tal-assistenza finanzjarja kkonċernata u għandu jkun fihom garanzija bil-miktub li l-applikant ma rċeviex, u mhux se jirċievi darbtejn xi fondi jew kumpens nazzjonali jew mingħand l-Unjoni b'polza tal-assigurazzjoni fir-rigward tal-operazzjonijiet li jikkwalifikaw għall-assistenza finanzjarja mogħtija skont dan ir-Regolament.

*Artikolu 11*

**Notifiki**

1. Fl-ewwel jum ta' kull xahar sal-1 ta' Ottubru 2017, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-informazzjoni li ġejja għal kull prodott:

(a) il-kwantitajiet irtirati mis-suq għal distribuzzjoni b'xejn;

(b) il-kwantitajiet irtirati mis-suq għal destinazzjonijiet oħra għajr id-distribuzzjoni b'xejn;

(c) iż-żona ekwivalenti għall-ħsad bikri jew għan-nuqqas ta' ħsad;

(d) l-ispiża totali mġarrba għall-kwantitajiet u għaż-żoni msemmija fil-punti (a), (b) u (c).

L-operazzjonijiet implimentati biss għandhom jiġu inklużi fin-notifiki.

▼B

Għal dawk in-notifiki, l-Istati Membri għandhom jużaw il-mudelli stabbiliti fl-Anness III.

2. Meta ssir l-ewwel notifika, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-ammonti ta' appoġġ stabbiliti minnhom skont l-Artikolu 79(1) jew 85(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 u skont l-Artikoli 5 sa 8 ta' dan ir-Regolament, billi jużaw il-mudelli stabbiliti fl-Anness IV.

*Artikolu 12*

**Ħlas tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni**

In-nefqa tal-Istati Membri fir-rigward ta' dawk il-ħlasijiet skont dan ir-Regolament għandha tkun eliġibbli biss għall-assistenza finanzjarja mill-Unjoni jekk tkun tħallset sat-30 ta' Settembru 2017.

*Artikolu 13*

**Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2016 jew mill-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, skont liema minnhom jiġi l-aħħar.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

*ANNESS I*

**Kwantitajiet massimi ta' prodotti allokati għal kull Stat Membru Kif imsemmi fl-Artikolu 2(1)**

*(tunnellati)*

| | Tuffieħ u lanġas | Għanbaqar, għeneb tal-mejda u frott tal-kiwi | Tadam, karotti, bżar ħelu, ħjar u gherkins | Larinġ, klementin, mandolin u lumi | Ħawħ u nuċiprisk |
|---|---|---|---|---|---|
| Il-Bulgarija | | | | | 300 |
| Il-Belġju | 25 700 | | 5 000 | | |
| Il-Ġermanja | 1 900 | | | | |
| Il-Greċja | 800 | 4 900 | 400 | 2 400 | 6 300 |
| Spanja | 2 300 | 1 500 | 6 900 | 16 600 | 11 500 |
| Franza | 3 600 | | 1 000 | | 100 |
| Il-Kroazja | 600 | | | 1 000 | |
| L-Italja | 5 300 | 4 600 | 200 | 1 000 | 2 800 |
| Ċipru | | | | 3 600 | |
| Il-Latvja | 200 | | 400 | | |
| Il-Litwanja | | | 900 | | |
| L-Ungerija | | 100 | | | |
| In-Netherlands | 6 900 | | 6 800 | | |
| L-Awstrija | 600 | | | | |
| Il-Polonja | 88 900 | 500 | 9 400 | | 600 |
| Il-Portugall | 1 100 | | | | |

▼B

*ANNESS II*

**Ammonti massimi ta' appoġġ għal irtirar mis-suq Kif imsemmi fl-Artikoli 5, 6 u 7**

*(f'EUR/100 kg)*

| Prodott | Appoġġ massimu | |
|---|---|---|
| | Distribuzzjoni b'xejn | Destinazzjonijiet oħra |
| Pastard | 15,69 | 10,52 |
| Tadam | 27,45 | 18,30 |
| Tuffieħ | 16,98 | 13,22 |
| Għeneb frisk tal-mejda | 39,16 | 26,11 |
| Nuċiprisk | 26,90 | 26,90 |
| Ħawħ | 26,90 | 26,90 |
| Lanġas | 23,85 | 15,90 |
| Larinġ | 21,00 | 21,00 |
| Mandolin | 19,50 | 19,50 |
| Klementin | 22,16 | 19,50 |
| Satsumas | 19,50 | 19,50 |
| Lumi | 23,99 | 19,50 |
| Karrotti | 12,81 | 8,54 |
| Kaboċċi | 5,81 | 3,88 |
| Bżar ħelu | 44,40 | 30,00 |
| Brokkoli bir-ras | 15,69 | 10,52 |
| Ħjar u gherkins | 24,00 | 16,00 |
| Faqqiegħ | 43,99 | 29,33 |
| Għanbaqar | 34,00 | 20,40 |
| Frott artab | 12,76 | 8,50 |
| Frott tal-kiwi | 29,69 | 19,79 |
| Kaki | 21,02 | 14,01 |
| Ċirasa | 48,14 | 32,09 |

▼B

*ANNESS III*

**Mudelli għan-notifiki kif imsemmi fl-Artikolu 11(1)**

***NOTIFIKA DWAR L-IRTIRAR MIS-SUQ — DISTRIBUZZJONI B'XEJN***

| Stat Membru: … | Perjodu kopert: … | Data: … |
|---|---|---|

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produtturi | | | | | Produtturi mhux membri | | | | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kwantitajie (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | | | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | | | | |
| | | irtirar missuq | trasport | tqassim u ppakkjar | TOTAL | | irtirar missuq | trasport | tqassim u ppakkjar | TOTAL | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) = (b) + (c) + (d) | (f) | (g) | (h) | (i) | (j) = (g) + (h) + (i) | (k) = (a) + (f) | (l) = (e) + (j) |
| Tuffieħ | | | | | | | | | | | | |
| Lanġas | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Tuffieħ u Lanġas** | | | | | | | | | | | | |
| Tadam | | | | | | | | | | | | |
| Karrotti | | | | | | | | | | | | |
| Bżar ħelu | | | | | | | | | | | | |
| Ħjar u gherkins | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Ħxejjex** | | | | | | | | | | | | |
| Għanbaqar | | | | | | | | | | | | |
| Għeneb frisk tal-mejda | | | | | | | | | | | | |
| Frott tal-kiwi | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Frott Ieħor** | | | | | | | | | | | | |

▼B

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produtturi | | | | | Produtturi mhux membri | | | | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kwantitajie (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | | | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | | | | |
| | | irtirar missuq | trasport | tqassim u ppakkjar | TOTAL | | irtirar missuq | trasport | tqassim u ppakkjar | TOTAL | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) = (b) + (c) + (d) | (f) | (g) | (h) | (i) | (j) = (g) + (h) + (i) | (k) = (a) + (f) | (l) = (e) + (j) |
| Lariġ | | | | | | | | | | | | |
| Klementin | | | | | | | | | | | | |
| Mandolin | | | | | | | | | | | | |
| Lumi | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Ċitru** | | | | | | | | | | | | |
| Ħawħ | | | | | | | | | | | | |
| Nuċiprisk | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Ħawħ u Nuċiprisk** | | | | | | | | | | | | |
| Kaboċċi | | | | | | | | | | | | |
| Pastard u brokkoli birras | | | | | | | | | | | | |
| Faqqiegħ | | | | | | | | | | | | |
| Frott artab | | | | | | | | | | | | |
| Ċirasa | | | | | | | | | | | | |
| Kaki | | | | | | | | | | | | |
| **Total ta' Oħrajn** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL** | | | | | | | | | | | | |

*Nota:* Għandha timtela paġna tal-Excel waħda differenti għal kull notifika.

▼B

***NOTIFIKA DWAR L-IRTIRAR MIS-SUQ — DESTINAZZJONIJIET OĦRA***

| Stat Membru: … | Perjodu kopert: … | Data: … |
|---|---|---|

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produtturi | | Produtturi mhux membri | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) = (a) + (c) | (f) = (b) + (d) |
| Tuffieħ | | | | | | |
| Langas | | | | | | |
| **Total ta' Tuffieħ u Langas** | | | | | | |
| Tadam | | | | | | |
| Karrotti | | | | | | |
| Bżar ħelu | | | | | | |
| Ħjar u gherkins | | | | | | |
| **Total ta' Ħxejjex** | | | | | | |
| Għanbaqar | | | | | | |
| Għeneb frisk tal-mejda | | | | | | |
| Frott tal-kiwi | | | | | | |
| **Total ta' Frott Ieħor** | | | | | | |
| Larinġ | | | | | | |
| Klementin | | | | | | |
| Mandolin | | | | | | |
| Lumi | | | | | | |
| **Total ta' Ċitru** | | | | | | |
| Ħawħ | | | | | | |
| Nuċiprisk | | | | | | |
| **Total ta' Ħawħ u Nuċiprisk** | | | | | | |
| Kaboċċi | | | | | | |

▼B

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produttur | | Produtturi mhux membri | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja mill-Unjoni (EUR) | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) = (a) + (c) | (f) = (b) + (d) |
| Pastard u brokkoli birras | | | | | | |
| Faqqiegħ | | | | | | |
| Frott artab | | | | | | |
| Ċirasa | | | | | | |
| Kaki | | | | | | |
| **Total ta' Oħrajn** | | | | | | |
| **TOTAL** | | | | | | |

*Nota:* Għandha timtela paġna tal-Excel waħda differenti għal kull notifika.

***NOTIFIKA DWAR IN-NUQQAS TA' ĦSAD U L-ĦSAD BIKRI***

| Stat Membru: … | Perjodu kopert: … | Data: … |
|---|---|---|

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produttur | | | Produtturi mhux membri | | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Żona (ha) | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) | Żona (ha) | Kwantitajiet (t) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) | (f) | (g) = (b) + (e) | (h) = (c) + (f) |
| Tuffieħ | | | | | | | | |
| Lanġas | | | | | | | | |
| **Total ta' Tuffieħ u Lanġas** | | | | | | | | |
| Tadam | | | | | | | | |
| Karrotti | | | | | | | | |
| Bżar ħelu | | | | | | | | |
| Ħjar u gherkins | | | | | | | | |
| **Total ta' Ħxejjex** | | | | | | | | |
| Għanbaqar | | | | | | | | |
| Għeneb frisk tal-mejda | | | | | | | | |
| Frott tal-kiwi | | | | | | | | |
| **Total ta' Frott Ieħor** | | | | | | | | |

▼B

| Prodott | Organizzazzjonijiet tal-produtturi | | | Produtturi mhux membri | | | Kwantitajiet totali (t) | Total tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Żona (ha) | Kwantita-jiet (t) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) | Żona (ha) | Kwantita-jiet (t) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR) | | |
| | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) | (f) | (g) = (b) + (e) | (h) = (c) + (f) |
| Laringġ | | | | | | | | |
| Klementin | | | | | | | | |
| Mandolin | | | | | | | | |
| Lumi | | | | | | | | |
| **Total ta' Ċitru** | | | | | | | | |
| Ħawħ | | | | | | | | |
| Nuċiprisk | | | | | | | | |
| **Total ta' Ħawħ u Nuċiprisk** | | | | | | | | |
| Kaboċċi | | | | | | | | |
| Pastard u brokkoli birras | | | | | | | | |
| Faqqiegħ | | | | | | | | |
| Frott artab | | | | | | | | |
| Ċirasa | | | | | | | | |
| Kaki | | | | | | | | |
| **Total ta' Oħrajn** | | | | | | | | |
| **TOTAL** | | | | | | | | |

*Nota:* Għandha timtela paġna tal-Excel waħda differenti għal kull notifika.

▼B

*ANNESS IV*

**Mudelli li għandhom jintbagħtu mal-ewwel notifika kif imsemmi fl-Artikolu 11(2)**

| *IRTIRAR — DESTINAZZJONIJIET OĦRA* |
|---|

***Ammonti massimi ta' appoġġ iffissati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 79(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 u l-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament***

| Stat Membru: … | Data: … |
|---|---|

| Prodott | Kontribut tal-Organizzazzjoni tal-Produtturi (f'EUR/100 kg) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (f'EUR/100 kg) |
|---|---|---|
| Tuffieħ | | |
| Langas | | |
| Tadam | | |
| Karrotti | | |
| Kaboċċi | | |
| Bżar ħelu | | |
| Pastard u brokkoli birras | | |
| Ħjar u gherkins | | |
| Faqqiegħ | | |
| Għanbaqar | | |
| Frott artab | | |
| Għeneb frisk tal-mejda | | |
| Frott tal-kiwi | | |
| Larinġ | | |
| Klementin | | |
| Mandolin | | |
| Lumi | | |
| Ħawħ | | |
| Nuċiprisk | | |
| Ċirasa | | |
| Kaki | | |

▼B

*NUQQAS TA' ĦSAD U ĦSAD BIKRI*

***Ammonti massimi ta' appoġġ iffissati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 85(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 u l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament***

| Stat Membru: … | Data: … |
|---|---|

| Prodott | Fil-miftuħ | | Serra | |
|---|---|---|---|---|
| | Kontribut tal-Organizzazzjoni tal-Produtturi (EUR/ha) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR/ha) | Kontribut tal-Organizzazzjoni tal-Produtturi (EUR/ha) | Assistenza finanzjarja tal-Unjoni (EUR/ha) |
| Tuffieħ | | | | |
| Langas | | | | |
| Tadam | | | | |
| Karrotti | | | | |
| Kaboċċi | | | | |
| Bżar ħelu | | | | |
| Pastard u brokkoli birras | | | | |
| Ħjar u gherkins | | | | |
| Faqqiegħ | | | | |
| Għanbaqar | | | | |
| Frott artab | | | | |
| Għeneb frisk tal-mejda | | | | |
| Frott tal-kiwi | | | | |
| Laringa | | | | |
| Klementin | | | | |
| Mandolin | | | | |
| Lumi | | | | |
| Ħawħ | | | | |
| Nuċiprisk | | | | |
| Ċirasa | | | | |
| Kaki | | | | |

▼**M1**

*ANNESS V*

**Kwantitajiet riallokati ta' prodotti allokati għal kull Stat Membru kif imsemmi fl-Artikolu 2**

| Stati Membri | Kwantitajiet riallokati (tunnellati) |
|---|---|
| Il-Polonja | 7 720 |
| Spanja | 3 015 |
| Il-Belġju | 2 385 |
| Il-Greċja | 1 150 |
| L-Italja | 1 080 |
| In-Netherlands | 1 065 |
| Franza | 365 |
| Ċipru | 300 |
| Il-Kroazja | 300 |
| Il-Portugall | 300 |